

**INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL  
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL  
DEPARTAMENTO GESTION DE COMPRAS  
ORDEN DE COMPRA No. 4816000780**



NUMERO DE PROVEEDOR: 50001057 NIT: [REDACTED]  
NOMBRE DE PROVEEDOR: INFRA DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.

**LIBRE GESTION No. : 1G16000270**

CODIGO PRODUCTO	DESCRIPCION DE LA MERCADERIA	UNIDAD DE PRESENTACION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
110804449	SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) 2 - 2.5 LBS. C/U.	C/U	7	\$ 4.880000	\$ 32.620000

DESCRIPCION CODIGO ISSS: **SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) 2 - 2.5 LBS.**

DESCRIPCION COMERCIAL: **RECARGA EXTINTOR CO2 CAPACIDAD 2.5**

MARCA DEL PRODUCTO: **SIN MARCA**

MODELO : **NO DETALLA LA OFERTA**

GARANTIA DE FABRICA: **NO DETALLA LA OFERTA**

VIDA UTIL DEL PRODUCTO: **5 AÑOS**

FORMA DE ENTREGA : **SEGUN LO SOLICITADO POR EL USUARIO**

FORMA DE PAGO: **CREDITO 30 DIAS**

PAIS ORIGEN DE FABRICACION: **EL SALVADOR**

PRESENTACION DEL PRODUCTO: **C/U**

GARANTIA QUE OFRECE LA EMPRESA: **5 AÑOS**

DEPENDENCIA SOLICITANTE Y/O LUGAR DE ENTREGA: **DIVISION DE APOYO Y MANTENIMIENTO**

VALIDEZ DE LA OFERTA: **45 DIAS CALENDARIO**

AÑO DE FABRICACION: **NO DETALLA LA OFERTA**

TIPO: **GENERALES**

COLOR: **NO DETALLA LA OFERTA**

NUMERO DE SERIE: **NO DETALLA LA OFERTA**

TIPO DE OFERTA: **Oferta Básica**

OBSERVACIONES DE LA OFERTA: **VER ANEXO DE ORDEN DE COMPRA**

OBSERVACIONES DE POSICION: **PRECIO INCLUYE IVA**

CARACTERISTICAS TECNICAS:

VENCIMIENTO: SIN VENCIMIENTO, PLAZO DEL SERVICIO 30 DÍAS CALENDARIO A PARTIR DE LA ORDEN DE INICIO. LA ORDEN DE INICIO SERÁ PROPORCIONADA POR ESCRITO EN UN MÁXIMO DE 2 DÍAS HÁBILES POSTERIORES A LA FIRMA DE LA ORDEN DE COMPRA, LA SOCIEDAD PRESENTARA GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO O CALIDAD DE BIENES. LA VIGENCIA DE LA ORDEN DE COMPRA SERA A PARTIR DE SU LEGALIZACIÓN HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2016

Ing. [REDACTED]



*Recibi!  
ORIGINAL de  
orden de  
Compra.*

[REDACTED]

*21 NOV 2016  
9:17*



**INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL  
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL  
DEPARTAMENTO GESTION DE COMPRAS  
ORDEN DE COMPRA No. 4816000780**

NUMERO DE PROVEEDOR: 50001057 NIT: [REDACTED]  
NOMBRE DE PROVEEDOR: INFRA DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.

**LIBRE GESTION No. : 1G16000270**

CODIGO PRODUCTO	DESCRIPCION DE LA MERCADERIA	UNIDAD DE PRESENTACION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
110804460	SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) CAPACIDAD DE 5 LIBRAS C/U	C/U	19	\$ 6.430000	\$ 122.170000

<b>DESCRIPCION CODIGO ISSS:</b>	SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) CAPACIDAD DE 5 LIBRAS C/U
<b>DESCRIPCION COMERCIAL:</b>	RECARGA EXTINTOR CO2 CAPACIDAD 5 LBRS.
<b>MARCA DEL PRODUCTO:</b>	SIN MARCA
<b>MODELO :</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>GARANTIA DE FABRICA:</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>VIDA UTIL DEL PRODUCTO:</b>	5 AÑOS
<b>FORMA DE ENTREGA :</b>	SEGUN LO SOLICITADO POR EL USUARIO
<b>FORMA DE PAGO:</b>	CREDITO 30 DIAS
<b>PAIS ORIGEN DE FABRICACION:</b>	EL SALVADOR
<b>PRESENTACION DEL PRODUCTO:</b>	C/U
<b>GARANTIA QUE OFRECE LA EMPRESA:</b>	5 AÑOS
<b>DEPENDENCIA SOLICITANTE Y/O LUGAR DE ENTREGA:</b>	DIVISION DE APOYO Y MANTENIMIENTO
<b>VALIDEZ DE LA OFERTA:</b>	45 DIAS CALENDARIO
<b>AÑO DE FABRICACION:</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>TIPO:</b>	GENERALES
<b>COLOR:</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>NUMERO DE SERIE:</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>TIPO DE OFERTA:</b>	Oferta Básica
<b>OBSERVACIONES DE LA OFERTA:</b>	VER ANEXO DE ORDEN DE COMPRA
<b>OBSERVACIONES DE POSICION</b>	PRECIO INCLUYE IVA

Ing. [REDACTED]  
  
*Recibí original de Orden de Compra*  
 [REDACTED]  
 21 Nov 2016  
 9:17

**VENCIMIENTO:** SIN VENCIMIENTO, PLAZO DEL SERVICIO 30 DÍAS CALENDARIO A PARTIR DE LA ORDEN DE INICIO, LA ORDEN DE INICIO SERÁ PROPORCIONADA POR ESCRITO EN UN MÁXIMO DE 2 DÍAS HÁBILES POSTERIORES A LA FIRMA DE LA ORDEN DE COMPRA, LA SOCIEDAD PRESENTARA GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO O CALIDAD DE BIENES, LA VIGENCIA DE LA ORDEN DE COMPRA SERA A PARTIR DE SU LEGALIZACIÓN HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2016



**INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL  
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL  
DEPARTAMENTO GESTION DE COMPRAS  
ORDEN DE COMPRA No. 4816000780**

Pag. 3 de 4  
**COPIA**

OK

NUMERO DE PROVEEDOR:50001057 NIT: [REDACTED]  
NOMBRE DE PROVEEDOR:INFRA DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.

**LIBRE GESTION No. : 1G16000270**

CODIGO PRODUCTO	DESCRIPCION DE LA MERCADERIA	UNIDAD DE PRESENTACION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
110804451	SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) CAPACIDAD DE 10 LIBRAS. CU	CU	133	\$ 12.160000	\$ 1,617.280000

DESCRIPCION CODIGO ISSS:	SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) CAPACIDAD DE
DESCRIPCION COMERCIAL:	RECARGA EXTINTOR CO2 CAPACIDAD 10 LBRS.
MARCA DEL PRODUCTO:	SIN MARCA
MODELO :	NO DETALLA LA OFERTA
GARANTIA DE FABRICA:	NO DETALLA LA OFERTA
VIDA UTIL DEL PRODUCTO:	5 AÑOS
FORMA DE ENTREGA :	SEGUN LO SOLICITADO POR EL USUARIO
FORMA DE PAGO:	CREDITO 30 DIAS
PAIS ORIGEN DE FABRICACION:	EL SALVADOR
PRESENTACION DEL PRODUCTO:	CU
GARANTIA QUE OFRECE LA EMPRESA:	5 AÑOS
DEPENDENCIA SOLICITANTE Y/O LUGAR DE ENTREGA:	DIVISION DE APOYO Y MANTENIMIENTO
VALIDEZ DE LA OFERTA:	45 DIAS CALENDARIO
AÑO DE FABRICACION:	
TIPO:	GENERALES
COLOR:	NO DETALLA LA OFERTA
NUMERO DE SERIE:	NO DETALLA LA OFERTA
TIPO DE OFERTA:	Oferta Básica
OBSERVACIONES DE LA OFERTA:	VER ANEXO DE ORDEN DE COMPRA
OBSERVACIONES DE POSICION	PRECIO INCLUYE IVA
CARACTERISTICAS TECNICAS:	

Ing. [REDACTED]  
GERENTE DE VENTAS  
**INFASAL**  
*Recibi' ORIGINAL de Orden de Compra.*  
[REDACTED]  
*21 Nov 2016 9:17*

VENCIMIENTO: SIN VENCIMIENTO, PLAZO DEL SERVICIO 30 DÍAS CALENDARIO A PARTIR DE LA ORDEN DE INICIO. LA ORDEN DE INICIO SERÁ PROPORCIONADA POR ESCRITO EN UN MÁXIMO DE 2 DÍAS HÁBILES POSTERIORES A LA FIRMA DE LA ORDEN DE COMPRA, LA SOCIEDAD PRESENTARA GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO O CALIDAD DE BIENES, LA VIGENCIA DE LA ORDEN DE COMPRA SERA A PARTIR DE SU LEGALIZACIÓN HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2016



LC. ORQUIDEA EMERALDA ESCOBAR PORTILL

**INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL  
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL  
DEPARTAMENTO GESTION DE COMPRAS  
ORDEN DE COMPRA No. 4816000700**



NUMERO DE PROVEEDOR:50001057 NIT: [REDACTED]  
NOMBRE DE PROVEEDOR:INFRA DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.

**LIBRE GESTION No. : 1G16000270**

CODIGO PRODUCTO	DESCRIPCION DE LA MERCADERIA	UNIDAD DE PRESENTACION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
110804482	SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) CAPACIDAD DE 15 LIBRAS. C/U	C/U	27	\$ 17.160000	\$ 463.320000

<b>DESCRIPCION CODIGO ISSS:</b>	SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) CAPACIDAD DE
<b>DESCRIPCION COMERCIAL:</b>	RECARGA EXTINTOR CO2 CAPACIDAD 15 LBRS.
<b>MARCA DEL PRODUCTO:</b>	SIN MARCA
<b>MODELO :</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>GARANTIA DE FABRICA:</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>VIDA UTIL DEL PRODUCTO:</b>	5 AÑOS
<b>FORMA DE ENTREGA :</b>	SEGUN LO SOLICITADO POR EL USUARIO
<b>FORMA DE PAGO:</b>	CREDITO 30 DIAS
<b>PAIS ORIGEN DE FABRICACION:</b>	EL SALVADOR
<b>PRESENTACION DEL PRODUCTO:</b>	C/U
<b>GARANTIA QUE OFRECE LA EMPRESA:</b>	5 AÑOS
<b>DEPENDENCIA SOLICITANTE Y/O LUGAR DE ENTREGA:</b>	DIVISION DE APOYO Y MANTENIMIENTO
<b>VALIDEZ DE LA OFERTA:</b>	[REDACTED]
<b>AÑO DE FABRICACION:</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>TIPO:</b>	GENERALES
<b>COLOR:</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>NUMERO DE SERIE:</b>	NO DETALLA LA OFERTA
<b>TIPO DE OFERTA:</b>	Oferta Básica
<b>OBSERVACIONES DE LA OFERTA:</b>	VER ANEXO DE ORDEN DE COMPRA
<b>OBSERVACIONES DE POSICION</b>	PRECIO INCLUYE IVA



*Recibí original de orden de compra.*



*21/12/20 9:17*

**VENCIMIENTO:** SIN VENCIMIENTO, PLAZO DEL SERVICIO 30 DÍAS CALENDARIO A PARTIR DE LA ORDEN DE INICIO. LA ORDEN DE INICIO SERÁ PROPORCIONADA POR ESCRITO EN UN MÁXIMO DE 2 DÍAS HÁBILES POSTERIORES A LA FIRMA DE LA ORDEN DE COMPRA, LA SOCIEDAD PRESENTARA GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO O CALIDAD DE BIENES, LA VIGENCIA DE LA ORDEN DE COMPRA SERA A PARTIR DE SU LEGALIZACIÓN HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2016



LIC. ORQUIDEA EMERALDA ESCOBAR PORTILLO

**INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL  
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL  
DEPARTAMENTO GESTION DE COMPRAS**



ORDEN DE COMPRA No. 4818000790

OK

NUMERO DE PROVEEDOR:50001057 NIT: [REDACTED]  
NOMBRE DE PROVEEDOR:INFRA DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.

**LIBRE GESTION No. : 1G18000270**

CODIGO PRODUCTO	DESCRIPCION DE LA MERCADERIA	UNIDAD DE PRESENTACION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
110804453	SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) CAPACIDAD DE 20 LIBRAS. C/U	C/U	69	\$ 22.510000	\$ 1,563.180000

DESCRIPCION CODIGO ISSS: SERVICIO DE RECARGA EXTINTOR DIÓXIDO DE CARBONO (CO2) CAPACIDAD DE  
DESCRIPCION COMERCIAL: RECARGA EXTINTOR CO2 CAPACIDAD 20 LBRS.

MARCA DEL PRODUCTO: SIN MARCA  
 MODELO : NO DETALLA LA OFERTA  
 GARANTIA DE FABRICA: NO DETALLA LA OFERTA  
 VIDA UTIL DEL PRODUCTO: 5 AÑOS  
 FORMA DE ENTREGA : SEGUN LO SOLICITADO POR EL USUARIO  
 FORMA DE PAGO: CREDITO 30 DIAS  
 PAIS ORIGEN DE FABRICACION: EL SALVADOR  
 PRESENTACION DEL PRODUCTO: C/U  
 GARANTIA QUE OFRECE LA EMPRESA: 5 AÑOS  
 DEPENDENCIA SOLICITANTE Y/O LUGAR DE ENTREGA: DIVISION DE APOYO Y MANTENIMIENTO  
 VALIDEZ DE LA OFERTA:  
 AÑO DE FABRICACION: NO DETALLA LA OFERTA  
 TIPO: GENERALES  
 COLOR: NO DETALLA LA OFERTA  
 NUMERO DE SERIE: NO DETALLA LA OFERTA  
 TIPO DE OFERTA: Oferta Básica  
 OBSERVACIONES DE LA OFERTA: VER ANEXO DE ORDEN DE COMPRA  
 OBSERVACIONES DE POSICION  
 CARACTERISTICAS TECNICAS:

[REDACTED]  
 GERENTE DE VENTAS  
**INFRA**  
*Raúl ORSINI*  
 de ORDEN DE COMPRA  
 [REDACTED]  
 21 nov 2016  
 9:17

VENCIMIENTO: SIN VENCIMIENTO, PLAZO DEL SERVICIO 30 DÍAS CALENDARIO A PARTIR DE LA ORDEN DE INICIO, LA ORDEN DE INICIO SERÁ PROPORCIONADA POR ESCRITO EN UN MÁXIMO DE 2 DÍAS HÁBILES POSTERIORES A LA FIRMA DE LA ORDEN DE COMPRA, LA SOCIEDAD PRESENTARA GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO O CALIDAD DE BIENES, LA VIGENCIA DE LA ORDEN DE COMPRA SERA A PARTIR DE SU LEGALIZACIÓN HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2016

**VALOR TOTAL \$ 3,788.580000**

SI EL CONTRATISTA INCUMPLE CUALESQUIERA DE LAS OBLIGACIONES CONTRACTUALES, ESTARA SUJETO A LAS SANCIONES REGULADAS CON LA LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA QUE LE SEAN APLICABLES.

SAN SALVADOR A LOS 21 DIAS DEL MES DE *Noviembre 2016*

*[Signature]*  
 DELEGADA  
 I.S.S.S.  
 LIC. GRISELDA EMERALDA ESCOBAR PORTILLO/889

[REDACTED]  
 GERENTE DE VENTAS  
**INFRA**  
 CONTRATISTA  
 9:17



**UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL  
DEPARTAMENTO DE GESTIÓN DE COMPRAS  
SECCIÓN COMPRAS POR LIBRE GESTIÓN**

**"SERVICIO DE RECARGA DE EQUIPOS DE EXTINCIÓN PORTÁTIL TIPO CO2"**

**ORDEN DE COMPRA 4615000790  
LIBRE GESTION No. 1G15000270**

**DOCUMENTACION QUE DEBERA PRESENTAR PARA TRÁMITE DE PAGO:**

**TRAMITE DE PAGO UNICA ENTREGA**

- ✓ FACTURA DUPLICADO CLIENTE
- ✓ RECIBO DE COTIZACION RECIENTE
- ✓ O/C, COPIA SI ES ENTREGA PARCIAL, ORIGINAL SI ES ÚLTIMA ENTREGA
- ✓ ACTA DE RECEPCION

**CLAUSULA DE RESPONSABILIDAD POR TRABAJO INFANTIL**

En caso se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del ofertante a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el Art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el Art. 158 Romano V) literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

**FORMALIZACIÓN DE ORDEN DE COMPRA**

Después de comunicado el resultado del proceso de adquisición / contratación, la UACI ó la Unidad Jurídica o la que haga sus veces convocará en un plazo no mayor de cinco días hábiles al oferente seleccionado ganador para firma del contrato. La orden de compra es un documento de contratación que se formaliza únicamente con la firma unilateral por parte de la Autoridad competente del Contratista. La falta de presentación por parte del oferente seleccionado para firma del contrato en el plazo establecido sin justa causa, constituirán causa suficiente para cerrar el proceso sin seleccionar al contratista. En tal caso, el Contratante podrá seleccionar a la siguiente mejor evaluada, si lo hubiere y se iniciará el procedimiento sancionatorio correspondiente. En caso que el oferente seleccionado rehúse a proporcionar lo requerido en la orden de compra sin justa causa, el Contratante podrá seleccionar a la siguiente mejor evaluada, si lo hubiere, o procederá a realizar un nuevo proceso, y se iniciará el procedimiento sancionatorio. El contratista dispondrá del plazo establecido en los documentos de contratación para la presentación de la garantía de cumplimiento de contrato (cuando aplique). De conformidad a lo establecido en el MANUAL DE PROCEDIMIENTOS PARA EL CICLO DE GESTION DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LAS INSTITUCIONES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA (UNAC, pág. 173).

**OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA**

El contratista al ser notificado por el Administrador de Contrato del rechazo de los productos entregados en los almacenes o en los centros de atención, deberá además retirar el producto rechazado en un período no mayor de 10 días hábiles. Si superado ese período no retira los productos según lo solicitado, el contratista autoriza al ISSS para que estos sean trasladados de los almacenes del ISSS a sus bodegas u oficinas y para que se retenga el monto correspondiente al manejo y transporte de las facturas que le tuviere pendiente de pago.

**ADMINISTRADOR DE LA ORDEN DE COMPRA:**

JEFATURA DEPTO. DE SERVICIOS GENERALES.

*Recibi ORIGINAL de ANEXO*

**GERENTE DE VENTAS**  
**INFRASAL**  
21 NOV 2016  
9:17